



## Bréf og skjöl fátækramála 1905-1908

---

Aðfnr. 1017, örk 9

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK

Reykjavík 9. d. ágúst 1905.

f. 10/8. 05.  
11/8. 05. Ráðu. Síndur býarsjóta  
til áráttu. —

Um leið og þú sendi hinni heitvutu fátækra-  
nefnd meðfylgjandi reidningu frá fátækra-  
nefndinni kaupmann-  
hafnar yfir slysk sittan Ólúu Antonín Óladóttur,  
að upphæð 30 kr. vil þú málavá þú að nefndin  
gjái nú greidda þessu upphæðar í fjórum skiptum.  
Þess ekkat þá þú frá þú getur að nefndin skilka  
þess þessu slyskinu þessu þessu þessu þessu.  
Maldur, þessu nú er dæm.

Halldór Hamilton

Dil  
fátækra-nefndar Reykjavíkur.

*[Faint, illegible handwriting in the upper section of the page]*

*[Faint, illegible handwriting in the lower right section of the page]*





BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK

Reykjavík 23. d. júní mán. 1905.

Stjórnarráðið hefur með bréfi dags. íslag  
sent mig þelkynningu frá fátökra stjórninni  
í Kaupmannahöfu, dags. 2. j. m. um að  
learnid Hulda Jensen, dóttir Olíu A.  
Oladóttir hafi eum verid tekid til loku-  
inga og hjúkrunar eftir ráðstöfun  
fátökra stjórnarinnar og að geymd sje  
þrafa til endurgjalds sír fátökra spóli  
þjir fyrir þsar af leitandi kostnaði.

þæka leyfi þig mig að þjá þinni  
þeirru fátökra nefnd til að huguast.

Haraldur Þammetton

Til fátökra nefndar

Reykjavíkur.









BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK

Reykjavík 15. d. maí mán. 1905.

Til Stjórna.

Gjörmeð sendi ég þinni heildrúðu fátökra-  
nefnd til athugasemja, meðfylgjandi  
tilhyrningu með 1 fylgishjali frá  
fátökrastrjórn Haukmannaakafna  
um ráðstöfan til lúkingar veikra  
barni Ólúu Antoníu Óladóttis.

Hauður Daníelsson.

Til

fátökranefndar Reykjavíkur.







Kjøbenhavns Magistrats

3die Afdeling.

Den

17. April 1903.

B.

Skrivelser og Postanvisninger  
m. m., denne Sag vedrørende,  
bedes velvilligt betegnede med

B.

188/03

Ved i Forbindelse med Magistratens Skrivelse af C. J. Jørgensen  
vedrørende *Syngja Olina Antonia Oladóttir*,

tjenstligst at anmelde, at man den 11. d. Dr.  
har maattet indlægge *Carl Hansen Skulde, J. 14 S. Dr.*,  
som Patient i

*Smalby Hospital*, da *Jens* som vedlagte Lægeerklæring  
udviser, led af *Syngja Olina Antonia Oladóttir* forbeholder man sig  
nærmere at *forhindre* *Skulde*.

*Hansen*

Det. Dagbok 1903 No. 417  
Bjergtoget 1 Bvll

Til

*Pelaugur Pictur & Vesturmann*

Bl. 19.

(E)

Stjórnarráð Íslands II

Dagb. 1 nr. 377. - 2/5 03.

© Borgaskjalasafn Reykjavíkur









*Sundby* hospital  
den *12/4-05* 189

N<sup>o</sup>

*Hulda Jensen*

der den *11/4-05* blev indlagt her i Hospitalet under N<sup>o</sup> *18/05*, lider af

*Mygrose*  
*teygelsk smyg*

*12/4 05.*

*W. M. S.*



BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK

Reykjavík 25. d. apríl mán. 1905.

Reitn. ánsaðu samþykkingu, 3  
sendu þjálfaralögum með br.  
27/4. 05. Hann bermi að  
sendu upphæðina, 57 au.  
- - -

Með skjóströskun til bróður míns,  
dags. 11. f. m. mun sviðfesti skiltunnar  
Ólívú Antoníu Óladóttur, leyfi þú  
míg að senda þínni heildu fátökra-  
nefnd til afgreiðslu bróður frá fátökra-  
stjórn kaupmannahafnar og veiting  
yfir stórk veitkann nefndar Ólívú  
að upphæð 57 aura

Halldór <sup>1905</sup> Hamilton

Til  
Fátökranefndarinnar

Reykjavík







Kjøbenhavns Magistrats

3die Afdeling.

Den

6. April 1905.

Skrivelser og Postanvisninger  
m. m., denne Sag vedrørende,  
bedes velvilligst betegne med

B 2 216/04.

For ~~Forsørgelseskommunens~~ Andel af den  
A. Hadóttir

Ugift Olina

ydede Hjælp til 1/2 d. a. tillader Magistraten sig at fremsende hoslagte  
Regning med tjenstlig Anmodning om, at Beløbet, 0 Kr. 57 Øre, maa blive  
indbetalt til Magistratens 3die Afdelings Hovedkasse i Henhold til Skrivelse herfra af

1/2 d a

Hjælpen er ophørt

H. Jacobs.

Olina

Til

Íslands Lidsis og Vestráms,

Bl. 4 a.

Reykjavík, 1. Rvík

Dagbók 1904 No. 357

Stjórnarráð Íslands II

Reykjavík

(C) Dagb. / nr. 377. - 17/803.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur









BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK

Reykjavík 11 d. Mars 1905.

Stúlkan Ólína Antonía Ólafsdóttir  
var viðurtekkend sveitlög hjótt í brennum  
af fátökranefndinni í Martemánuði  
1903, og var það tilkynnt ambmann-  
inum yfir Lúdur og Vesturambíunum  
með brjefi hjóttan, dags. 27. v.m., og  
með brjefi hjóttan 20. júlí v.á. voru  
24 kr. greiddar fátökrahjótta Kaupmanna-  
kaflar til endurgjalds þýsk, veitkum  
þess nefndri Ólínu. Samþremur hef-  
fjög með brjefi 4. f.m. sent nefndum  
fátökrahjótta 8 kr. er kræfið var  
fyrr hjálfa handa stúlku þessari

f. samkvæmt meðfylgjandi bréfi, dags.  
2. jan. f. á.

Lokinn skal þess getid, að þegar  
sveitfésti Ólím A. Óladóttur var vider-  
kennd hjó í marsmánuði 1903, lá  
þyris stýrnsla frá lögreglu stjórns Háfu-  
mannahafnar, sem sýndi að stúlkan  
hafti eigi umrit sjis sveitfesturjett  
eftir að hún fór hjóðan.

Þetta leyfi þig mér að tilkynna  
þinni heidrunu fátökrænefud til  
af bréfi þennar til min, dags. í gds.

Halldór Hamelmann

Fil

Fátökrænefudarinnar

í Reykjavík

r-  
01  
a  
h-  
m



Kjöbenhavns Magistrats

3de Afdeling

Den 2. Jan. 1903

*Borgers*

Skrivelser og Postanvisninger  
m. m. denne Sag vedrørende,  
hede mest tilhøigst betegne med

For Forsørgelseskommunens Andel af den *nyttige* *Oliva H.*

*Olav H.*

ydede Hjælp til *Olav H.* tillader Magistraten sig at fremsende hoslagte

Regning med tjenstlig Anmodning om, at Beløbet, 8 Kr. 4 Øre, maa blive

indbetalt til Magistratens 3de Afdelings Hovedkasse i Henhold til Skrivelse herfra af

*Olav H.*  
Jeg kan her meddele, at *nyttige* *Olav H.* har været i *nyttige* *Olav H.*

*Olav H.*

*Olav H.*

*Olav H.*

Bejartög. 1. Rivik.

Bl. 4 a. 9 Dagbok 1905 No. 72

Stjornarráð Islands II

Dagbl. 1 nr. 377 - 16/1005

(c)

*Olav H.*





BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK

Reykjavík 6 d. mars mán. 190

fundur 2/2.05. lík. -  
Sm. brjefi: 10/3.05.

5 "refutin komast sum við Olmu"  
---

f. Medfylgjandi tilkynningu frá fátökra  
stjórn Haukmannabafnar sem fram-  
haldsstjórn til Olmu Antoníu Óladóttur  
sem er sveitlög hjó, leyfi ég mig að  
senda þinni heidrunu fátökraefund  
til aðhyggunar. -

Halldór Danielsson

Til  
Formanns fátökraefundarinnar

Reykjavík  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur







X Distrikt

Syge-N<sup>o</sup>

560 / X

At *Hilda Jensen* (*DK af Olivia Antonia Oladotter*)  
den *30/1* er tagen under Kur for *Skillingen*  
attesteres herved.

Kjøbenhavn, den

*6/1*

190

*5*

*Hanna Jensen*  
Kommunelege.

(e) Stjórnarráð Íslands II

Dagb.

/ nr. *377*

Bæjarfólg. I Byli

2. Dagbók 1905 No. *734*

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Kjøbenhavns Magistrats

3die Afdeling.

Kjøbenhavn, den 7. Febr. 1905.

B.

Skrivelser m. m., denne Sag vedrørende, bedes velvilligst betegnede med

B.

I Forbindelse med Magistratens Skrivelse af 2. f. h.,

betræffende *signifika Olina H. Oladottir,*

undlader man ikke tjenstligst at anmelde, at man fra den 30. f. h. har maattet tilstaa Sygehjælp i Hjemmet

*skulda,*

da *gun* som hoslagte Lægeattest udviser, lider af

*hørslingur.*

*Annar* den Forsørgelseskommunen, paahvilende Del af Omkostningerne ved Kuren forbeholder man sig at *Annar Pundin* Regning,

*Alvato.*

Til

*Islands Ductor & Vestingarmt,*

Bl. 7.

Stjórnarráð Íslands II

Dagb. 1 nr. 377 - 2/2'05.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bejartögg. I Bvilk  
Dagbók 1905. No. 124.

(e)



